

## 美联社评《毛泽东选集》第五卷介绍

【美联社东京四月十五日电】毛泽东在迄今公布过的一九五六年两次讲话中提出中国用五、六十年的时间，在经济上赶上美国，但是他说，他不急于同美国建立外交关系。

同年他谴责赫鲁晓夫和苏联共产党“利令智昏”，抛弃了革命的原则。他指示周恩来在莫斯科把他们“臭骂一顿”。在其后的争论中，毛扬言要把中苏意识形态争论公诸于众。以上这些是《毛泽东选集》第五卷的介绍中透露的，今天发行了一千五百万册《毛泽东选集》第五卷。

从中文原文摘译出来的部分把毛描绘成一个相当温和的领导人，他愿意宽恕犯了内部错误的人，但是他确信必须通过有选择的惩处来作为警戒。他反对对共产党的敌人搞四面出击，主张作一些让步，但是对反革命分子决不留情。

他在一九五一年五月写道：“对于有血债或其他最严重的罪行非杀不足以平民愤者和最严重地损害国家利益者，必须坚决地判处死刑，并迅即执行。”

关于美国问题的谈话是在一九五六年党的“八大”会议之前和会议期间讲的。

他把中国的情况同美国作了对比之后说：“结果你搞了五、六十年还不能超过美国，你象个什么样子呢？那就要从地球上开除你的球籍！”他说，超过美国“不仅有可能，而且完全有必要，完全应该”。

在一九七五年，当时的总理周恩来宣布了在本世纪内把中国建成一个经济大国的计划。

毛泽东在谈到中美外交关系时说：“你美国一百年不承认我们这个政府，一百零一年你还不承认，我就不信。总有一天，美国要跟我们建交。那时美国人跑进中国来一看，就会感到后悔莫及。”他说，他们“再找不到多少朋友了，散布一点细菌也没有多大作用了”。

＊ ＊

英报报道

广州欢庆《毛泽东选集》第五卷出版

【本刊讯】英国《每日邮报》四月十六日刊登莱斯利从广州发出的题为《畅销书》的报道：

我刚刚亲身经历了世界上规模最大的新书出版仪式。

今天早晨，我在这个华南城市的闷热的饭店里被闹腾腾的声响惊醒了。爆竹噼啪，喇叭声声，锣鼓喧天，加上扬声器发出来的欢呼。

因为今天是一本重要的书出版的日子。在广州的街上，人们已经排起了几里长的长队，兴奋地等着买书。

当插着红旗、树立着这本书的作者的画像的汽车运着书驶来的时候，人们鼓掌欢呼。

在电视摄影机耀目的灯光下，我看着第一批进入新华书店的幸运儿从店堂里挤出来，一出来就一面撕去包装纸，一面似乎是在这样说：“啊！特重要的《论十大关系》有了。我最爱读的《关于正确处理人民内部矛盾的问题》也在上面。”

这本书当然就是毛主席的又一本著作——毛选第五卷。除了上面所说这两篇已经发表过的、人们爱读的文章外，还有一些新的选篇。英文版在几个月之内还出版不了。但是，我作为为你们报纸在中国写书评的人，可以有信心地说：这本书一定畅销。

毛是在中美关系比较缓和的时期讲这些话的。此后不久，美国记者被邀请访问大陆，但是已故的国务卿杜勒斯不准他们去大陆。

中苏争端是在一九五六年发生的，因为赫鲁晓夫谴责了已故的斯大林。毛承认斯大林犯了错误，但是认为他对马克思主义的贡献是更为重要的。在保持一个意见一致的外表的同时，毛不公开地批判了赫鲁晓夫的“修正主义”和“大国沙文主义”，这些指的是赫鲁晓夫同西方搞和平竞赛的政策和要主宰国际共产主义运动的做法。

毛指责俄国人由于自己的工业生产而傲慢起来，毛看不起俄国人的工业生产。他说：“昏得厉害的时候，就得用一种什么办法去臭骂他一顿。这回恩来同志在莫斯科就不客气了，跟他们抬杠子了，搞得他们也抬了。这样好，当面扯清楚。”“如果他们硬是这样走下去，总有一天要统统捅出来。”在一九六一年就公开决裂了。

毛在论述领导艺术时说：“不要什么事情总是捂着。人家一发怪议论，一罢工，一请愿，你就把他一棍子打回去，总觉得这是世界上不应有之事。”他说，禁止这些事情，就会导致镇压和象一九五六年匈牙利事件那样的暴动。

他说，资产阶级决不会和平地交出政权，因而赫鲁晓夫寄希望于此是错误的。

毛说：“无产阶级政党一般地还是要有两条：君子动口不动手，第一条；第二条，小人要动手，老子也动手。这样的提法就没有弊病，都管到了。”

毛表明他赞同强硬态度。

“在这件事情上，我们是很没有良心哩！”

“我们有些同志太仁慈，不厉害，就是说，不那么马克思主义。使资产阶级、资本主义在六亿人口的中国绝种，这是一个很好的事，很有意义的事。我们的目的就是要使资本主义绝种，要使它在地上绝种，变成历史的东西。”

◀.....▶

日报文章

## 《“非洲之角”的新苏联集团》

说非洲之角是战略要地，由于美苏激烈争霸，已成为极不稳定的地区

【本刊讯】日本《每日新闻》四月五日刊登一篇文章，题为《“非洲之角”的新苏联集团》，摘要如下：

苏联展开的新非洲战略的影响，很快就在面临红海的“非洲之角”地区表现出来了。

因为，以苏联的军事据点索马里为中枢，把正在迅速倒向亲苏派的埃塞俄比亚、利比亚和法属阿法尔和伊萨编到一起的、新的苏联集团正在形成。

所谓“非洲之角”，是指非洲大陆东北部象犀牛角一般的一块地方，它面临红海和印度洋，扼红海的出入口——曼德海峡，是战略

要冲，由于美苏激烈争霸，那里已成为极不稳定的地区。在那里，索马里、埃塞俄比亚互为邻邦，又有阿法尔和伊萨。在这个地区，美苏欧三者的利害关系，发生了冲突。

英国《经济学家》杂志说，这一角的紧张局势“比南部非洲更加带有爆炸性”，因为索马里和埃塞俄比亚的关系非常险恶。

卡斯特罗总理上月遍访非洲的首要目的是，主动进入这个“危险地带”，去缓和紧张局势。据专门论述非洲问题的《青年非洲》杂志说，卡斯特罗三月十四日到十六日秘密地来

【本刊讯】西德《法兰克福评论报》四月十六日刊登一篇文章，题为《通过毛超过美国》，摘要如下：

同美国的经济竞赛，对苏联政府的“严厉训斥”，这是毛选五卷中的两个主题。第五卷是星期五在北京出版的。

中国人要在五十年至六十年内经济上超过美国，否则中国人民就要被“开除球籍”。这是从北京的最新版本中可以看到毛泽东在一九五六年提出的要求。中国领导用了这段时间中的二十年，来制订一项有关的经济计划；周恩来在一九七五年已病重，他当时是负责这项计划的。细节一直是十分保密的。

但是被汇编起来的毛的著作要涉及的外国并不是美国。在毛看来，首先要涉及的是同“苏联修正主义分子”、“克里姆林宫的叛徒集团”的斗争。自从一九五六年二月份在莫斯科的第二十次党代会上围绕斯大林问题开始争论以来，中国党首脑毛泽东对苏联党领导不再很感兴趣了。比如说在“著作”的新的一卷里，有着对格鲁吉亚这位独裁者的不同的看法，在毛看来，尽管他犯了大错误，但他为马克思主义立下的功劳却要大得多。

在一九五六年秋天在波兰，首先是在匈牙利发生的起义问题上，也不是斯大林政策的过失，而过失在于对讨论的压制，是“上头的非斯大林化”。毛在一九五六年写道，必须有某种程度的言论自由，否则就会爆炸。

“伟大舵手”写道，资本主义决不会自动退出舞台，必须用武力把它打倒。这一估计碰巧符合当前的论战：北京目前的领导觉得，尤其是七十年代的缓和政策，是对社会主义和世界革命的反叛。

毛在一九四九年到一九五七年期间所写的这七十篇文章也以这种方式确定了目前的路线：主要敌人是苏联；美国充其量是占第二位的对手；主要矛盾是莫斯科的“叛徒”同真正革命者之间的矛盾。

西德报纸文章《通过毛超过美国》

亲苏派社会主义阵营。

另一方面，同苏联缔结了友好合作条约的索马里已经成为苏联的军事基地。

通过卡斯特罗总理访问，和索马里、埃塞俄比亚关系一起值得注意的是，阿拉伯激进派利比亚的亲苏、亲非洲政策。军事上加强依靠苏联的、三月初欢迎了卡斯特罗总理的利比亚，正在大力推行劲头十足的非洲政策。

亲美派的沙特阿拉伯早已倡议建立“反共神圣同盟”，说“红海是阿拉伯的海……”，发动了经济进攻，促使索马里“脱离苏联”。但是，尝到了“安哥拉的教训”的美国，在波涛汹涌的红海之滨将怎样卷土重来？这一点早就成为人们注意的目标。

## 《卡特四月十五日记者招待会》

卡特说美苏核会谈没有陷入僵局，在日内瓦会谈前可能获得某些基本进展；并说今年底他同勃列日涅夫可能在美会晤

【美新处华盛顿四月十五日电】题：卡特四月十五日记者招待会。下面是卡特总统四月十五日记者招待会的记录摘要：

问：总统先生，鉴于苏联作出的反应和你自己迄今为止作出的重新估价，你是否认为有任何理由修改你的限制战略武器会谈的建议？此外，你是否打算同勃列日涅夫举行最高级会谈，你们是否将不时举行这样的会谈。

答：我认为没有理由修改我们的建议。你记得，我们有两个建

议。一个建议是批准符拉迪沃斯托克会谈达成的一些基本协议。另一个建议是剧烈得多地削减整个武器能力。我认为没有理由修改这些建议。

我欢迎有机会连续不断地，至少是每年一次同勃列日涅夫总书记会晤，而且我希望，今年晚些时候他和我可能在我国会晤。然而我认为，最好在预测每次会晤时不要认为可能取得某种引人注目的成果，或者可能达成某个引人注目的协议。

问：总统先生，关

于限制战略武器问题，美国和苏联在解决这个问题方面似乎已经完全陷入僵局。你认为你同勃列日涅夫先生举行会谈能够打破这个僵局吗？

答：我认为目前限制战略武器会谈并没有陷入僵局。一直在通过正常的外交渠道进行讨论。我想，我们几周以后在日内瓦再次举行国务卿一级谈判的时候，我们将会取得一些基本的进展。勃列日涅夫先生和万斯国务卿商定建立的那八个或十个谈判小组将在两三周内开始工作，将就限制战略武器、全面核禁试、保证不破坏对方的卫星观测站，以及印度洋非军事化等问题展开广泛的讨论。我希望它们的工作具有取得成功的一定程度的希望。我相信勃列日涅夫先生会找到能够使我国利益和苏联利益都不受影响的那种共同点。

【美新处华盛顿四月十五日电】尽管莫斯科的公开反应谴责美国的建议，但是卡特总统并不认为同苏联举行的限制战略武器会谈已经陷入了“僵局”。

总统在四月十五日举行的第五次电视实况转播的记者招待会上指出，通过外交渠道“一直在进行讨论”。而且

他预言，到万斯国务卿和苏联外长葛罗米柯下月在日内瓦举行会谈的时候，“我们可能已经取得某些基本进展”。

卡特总统在电视实况转播的记者招待会结束以后同一些记者进行非正式谈话时又说，他不会让美国人民普遍有这样的理解：如果勃列日涅夫先生到美国来的话，我们就必须达成一项协议”。

他说，这次会议可以是一次“彼此熟悉一下”的会议，可以谈论范围广泛的问题，包括武器控制问题，但是把谈判细节的任务留给他们手下的官员来完成。

总统喜欢在“不管是否”有希望达成武器协议的情况下同勃列日涅夫会谈，他说，他愿意在并不处于一定要达成一项“引人注目的协议”的公开压力下进行这些讨论。他说，他认为他可能有这样的倾向：为了达成协议，“作出的让步超过了”他应该达到的程度。他又说：“过去，我们有时候曾经这样做过。”

卡特总统透露，他通过接见苏联大使多勃雷宁、通过其它外交渠道，以及“有间接地通过往来信件”，同勃列日涅夫“经常”有联系。他说，他和这位苏联领导人在今年早些时候已经商定美国总统和克里姆林宫首脑举行的一系列会晤中的下次会晤将在美国举行，而且可能在今年靠近年底的时候举行。

## 苏就美使馆放映两部影片提出抗议

美复照说这是对美大使馆内事务的无理干涉

【路透社莫斯科四月十五日电】外交人士今天说，美国使馆上映《日瓦戈医生》和《彼得罗夫卡的姑娘》这两部影片，并且邀请苏联公民观看，苏联对此正式提出抗议。

这些人士说，使馆政务参赞布朗昨天被召到苏联外交部，并被告知，上映这些影片“是直截了当的”挑衅。

外交部指责说，还邀请苏联公民看这些电影，又说，这些电影是有倾向性的，是伪造苏联历史。

这些人士说，大使图恩反驳了苏联的抗议，说这是“干涉使馆内部事务”。

【美联社莫斯科四月十五日电】苏联外交部已就美国方面在其大使馆公寓楼房里放映两部电影一事正式提出了抗议。大使馆在苏方提出抗议之后一天于星期五拒绝了

这个抗议。

这两部电影就是《日瓦戈医生》

和《彼得罗夫卡的姑娘》。前者是根据鲍·帕斯捷纳克的小说拍的，已有十年之久，故事的时间是在一九一七年革命前后。后者是在较近的时期里拍摄的，描写一个虚构的来自芝加哥的驻莫斯科外国记者同俄国姑娘谈恋爱的故事，这个姑娘因为谈恋爱最后坐了牢。

苏联抗议说，这两部影片“严重歪曲了苏联的历史，并以一种别有用心和诽谤性的手法来描绘苏联人民的生活”。

美国的复照说，苏方的抗议是对大使馆内部事务的无理干涉。

## 法新社报道《苏联驻巴黎大使证实勃列日涅夫六月底到七月初来法国》

【法新社巴黎四月十四日电】题：苏联驻巴黎大使证实，勃列日涅夫将于六月底到七月初来法国。

苏联驻巴黎大使契尔沃年科四月十四日下午在爱丽舍宫同德斯坦进行了为时四十五分钟的会晤。在离开爱丽舍宫时，契尔沃年科证实说，苏联的头号人物勃列日涅夫将于六月底——七月初按预定日期来法国。

苏联大使在向记者发表的讲话中具体说，他拜访德斯坦的主要目的是为勃列日涅夫访法作准备。

有多达三百至五百名犯人，被挤塞于其中。上述克拉斯诺达尔市监狱的情况更差，有若干本来仅可容纳三十至四十人的囚室，竟塞进了九十至一百二十名犯人。其中滋味，不难想象。

强迫劳役 备受折磨 每天，犯人们都要进行长达十二小时的劳役，如果工作进度落后于指标，更要被迫延长工时。在严冬，当温度下降至摄氏零下四十五度，室外的劳役，才可免进行，但是，至夏天，却又可能要超时工作。

监狱发给犯人的衣服，根本不足以抵御苏联的寒冷天气。例如，在利沃夫市的一个“特别严格看管”的集中营里，犯人只获发给以粗袋布或油布所制成的制服，且在全年各个季节中穿着。

此外，政治犯还被迫上“政治课”，如果表现稍有松懈，便要被迫送进隔离囚室达十至二十天。

一般犯人进行劳役，情况也甚为恶劣，他们需要伐木，建工厂、筑铁路，以至生产军备等各种苦工，甚至一些年仅十四岁的孩子，每天亦要做六个小时的劳役。一些犯人，还要在缺乏安全设施的情况下，在哈萨克斯坦和乌克兰等地开探铀矿；在海参威附近的拉库什加湾海军基地，清除核潜艇反应炉的废屑出口。

在一个集中营中，犯人的囚室还与一家玻璃厂同处于一座建筑物之内，在一天二十四小时内，犯人都要吸入玻璃的尘埃！

## 卡特说美一直让中国了解美同苏核会谈的基本立场

【合众国际社华盛顿四月十六日电】卡特总统在今天公布的一篇文章中说，美国一直让中国了解美苏进行的战略武器会谈中所讨论的“基本立场”。

有人问到美国是否就武器会谈同中国人保持接触，卡特回答说：“我想，我们就限制战略武器会谈问题同中国人交换意见。我们设法使保密原则不致遭到破坏。”

卡特说：“如果苏联人在谈判中告诉我们一些我们认为是保密性质的东西，我们当然不会把它告诉中国人。”

总统说：“但是我们把我们的基本立场告诉他们。我想，我们同中国保持着在没有正式外交关系的情况下的尽可能好的关系。”

卡特说，他会见了中国驻华盛顿联络处负责人。他还说，在最近在莫斯科就限制战略武器会谈进行谈判结束而以没有达成协议告终之后，国务卿万斯同他进行了磋商。

总统说：“我们设法不断地使中国人了解我们自己的态度，虽然我们同他们没有直接建立外交关系……我们的确有着友好的关系。”

【本刊讯】香港《文汇报》四月十二日转载英国《经济学人》杂志的一篇文章，题为《苏联监狱揭秘》，全文如下：

迄今所知，苏联共设有约五百所较大规模的监狱、集中营和“精神病”牢房，以囚禁各类持不同政见者，其中，有鼓吹民主运动者，民族主义者，申请出境签证者，也有信奉佛教、基督教等宗教界人士。一些有研究的人士估计，苏联所禁锢的政治犯，共约达一百万至一百五十万人。

监狱“名堂”甚多 苏联有各种监狱，以囚禁不同的犯人，这包括：

“普通看管监狱”，表面上，是为囚禁一般罪犯，但实际上，也有“政治犯”被囚在内。

“严格看管监狱”，专门囚禁政治犯。

“特别严格看管监狱”，也是为囚禁政治犯。

“密封监狱”以隔离囚禁政治犯。

此外，还有那些臭名昭著的“精神病”牢房，以及那些专供审查犯人的监狱。

一个“政治犯”在被捕以后，便会被“克格勃”特务，进行严格看管。事实上，克格勃是包办了监管犯人的整个系统，包括对特殊设计的、专供运载犯人的囚车、船只和飞机，进行看守和监视。每个集中营，都有它自己的克格勃指挥官、武装警卫、警犬、放了电的有刺铁丝网和哨楼。

苏联一贯对所囚禁的政治犯的数目是严守秘密的。

港报文章

## 《苏联监狱揭秘》

自从勃列日涅夫上台后，苏联当局便设计了一种隐瞒的办法，就是把那些已经以多项捏造罪名被指控判罪的持不同政见者，与一般犯人关押在一起。另一个办法是，把那些严重的罪犯，统统列为“精神病者”，把他们送进“精神病”牢房。据估计，各集中营所囚禁的犯人，由数百至七千人不等。

监狱遍布各地 在苏联差不多每个大城市中，都有监狱设立。其中，莫斯科监狱有十四个；列宁格勒，更设有各类型的监狱、集中营和“精神病监狱”；基辅，亦有五个苦工集中营和监狱。此外，还有一些城市或地区所设置的监狱，是相当“大规模”的，例如，明斯克市有一所监狱，占地达三条大街；克拉斯诺达尔市，有一所“精神病”集中营，可囚禁共二千名犯人；斯维尔德洛夫斯克市，则共有一百所监狱，其中，有四十所是属于“严格看管”的。

今年初以来，苏联当局掀起了一个进行政治迫害的新的浪潮，被逮捕的人们，也有增无已。来自苏联的人们，对于各地监狱的新情况，亦有许多骇人听闻的说法。

事实上，苏联许多监狱的情况，都非常恶劣。在面积仅得二千至三千方尺的营房里，可能

【本刊讯】美国《新闻周刊》四月十八日一期刊登该刊记者采访蒙博托的谈话记录，题为《蒙博托讲话了》，摘要如下：

问：入侵者据说是过去的加丹加宪兵。六十年代初我认识这些宪兵中的某些人。他们今天打游击战不是老了点吗？

答：这是马克思主义宣传精心编造的另一则神话，而为西方宣传机构全盘接受。安哥拉决不会自动发动这样一次军事行动。

全安哥拉一片混乱，内图的马克思主义政权勉强控制该国的三分之一。所以我们对之感兴趣的是那些在安哥拉牵线的人，即古—苏联盟。他们在一九七五年初在沙巴省暗地招兵，（新兵）被送到安哥拉由古巴人训练来进行这次军事行动。军官和军士确实是前加丹加宪兵，他们也由古巴人重新进行了训练。我们是在一年多以前得到关于这一训练的情报。他们彼此称“同志”。

问：美国人对你说过些什么？你从卡特总统那里得到过信息吗？

答：国务卿万斯给我过一个口信，说是不存在丢弃我的问题，云云。可是，不幸，除了两架飞机运来的给养、药品、降落伞、袜子、内衣和其它不要紧的物资外，这一口信没变成任何具体行动。我必须坦白地说，我们对美国的态度极为失望。

如果你们决定向苏联—古巴在非洲的大阴谋节节让步的话，我认为你们应该向我和你们的其他朋友坦率

## 美《新闻周刊》记者报道《蒙博托讲话了》

蒙博托说苏联在非洲有一庞大计划，而美国的态度使人极为失望

地承认这一点。安德鲁·扬（美国驻联合国大使）说，如果非洲国家都成为马克思主义的也不要紧，因为它们想同美国继续做生意。这是否是卡特政府的立场？如果是，就应该告诉我们，那么我们今天将会以比明天更好的条件来安排我们自己的投降。非洲统一组织支持我们的立场。而安哥拉、古巴和俄国竟敢警告你们不要进行干涉，而你们却似乎予以默认。

问：那么比利时人和法国人呢？谁对你的帮助最大？

答：法国和比利时在这场危机中都表现得很好，彻底支持我们。加速运送武器、弹药和装备。他们甚至提出派军事顾问帮助计划科尔韦齐的防务。我现在满意的是由于他们的援助，科尔韦齐将会成功地守卫住，并且我们在战场上将掌握主动。法国总统德斯坦给我口信通知我说，在这个问题上，他本人将承担同他的国内反对派对抗的责任。法国和比利时的大使刚从科尔韦齐回来，他们到那里去鼓励他们。不幸的是美国人甚至没有同比利时人和法国人商量就撤出了他们的建筑工人而首先逃走了。至少巴黎和布鲁塞尔看来明白对西方世界的危险是

什么。

问：埃及和摩洛哥派出多少部队，何时到达？

答：每个国家派一个营，先遣部队本周末到达。对这一援助我们非常感谢，我肯定，来自其他国家的更多的援助亦将到来。我只希望美国不要那么害怕，要站起来也算一个。如果它在三十年代也这样做，而不奉行孤立主义的话，第二次世界大战也许可以避免。

问：你上周同古巴断绝外交关系，并指责他们的外交官搞颠覆，他们做了些什么啦？

答：我们早就知道是古巴在本地情报机构的头头的那个人——一个叫费尔南德斯的——驾车去离金沙萨三十六英里的一个农场，他在那里停了车，打开汽车尾部的行李箱，拿出一部电话机。他对着电话机用西班牙语讲话，不久又有两个欧洲人和三个非洲人跟他会合。这些人可能是古巴人，因为他们都讲西班牙语。费尔南德斯然后拿出大批扎伊尔钞票。他们没有料到的是，他们认为是一名狂热的反政府亲共分子的司机实际上是我们的反间谍队的成员。他们还从我们的国家通讯社收买了一个拿他们津贴的记者。

问：在刚果民族解放阵线背后的是谁？

答：这个组织是由心怀不满的左派学生和他们的扎伊尔同学组成的。我将认真对待的一个人是安托万·基赞加，他在斯坦利维尔的反政府叛乱失败后在莫斯科生活了好多年。他是莫斯科的马前卒，在扎伊尔完全没有威信……莫斯科列扎伊尔无法忍耐，因为我们胆敢在非洲挺身反对苏联帝国主义。

问：你对苏联主席波德戈尔内和卡斯特罗的非洲之行有何看法？

答：总司令视察他们正为执行一项庞大计划而作战的前线部队，这是很正常的。

问：你认为这一庞大计划是什么？

答：通过卡住西欧的原料来源来削弱西欧。他们试图围绕扎伊尔建立一条敌视的带子。我们是世界上最大的工业钻石和钴生产国。你为什么认为采矿首都科尔韦齐是进攻的目标？只有极其天真的人才看不到这一点。

问：你认为入侵者试图获得迅速和惊人的成功，如象占领科尔韦齐，或者是他们正在准备打一场消耗性的游击战？

答：我们有一份我们在敌后的一名特工人员寄来的文件，它表明科尔韦齐是优先的目标。叛乱分子当时计划宣布成立一个民主革命政府并向所谓进步国家呼吁援助。他们未能占领科尔韦齐，这是对他们计划的重大挫折。

## 塔斯社报道《扎伊尔事件》

说“世界公众坚决谴责西方对扎伊尔内政的军事干涉”

【塔斯社莫斯科四月十五日电】题：扎伊尔事件

刚果民族解放阵线公报说，扎伊尔居民的起义正在向国内更多的地区蔓延。在沙巴省采矿中心——科尔韦齐附近的战斗中，起义部队给予政府军以重创。

据一些通讯社报道，起义者的发言人宣布，五十名法军飞行员驾驶海市蜃楼式战斗机参加了作战。

同时，北约组织国家及其帮凶继续扩大对扎伊尔内部事务的军事干涉。北约组织军事委员会主席希尔一诺顿海

军元帅在布鲁塞尔举行的记者招待会上说，“必须密切注视扎伊尔事态的发展”。

据英国《卫报》消息，埃及空军运输机已开始把一支人数为一千五百人的苏丹军队运往科尔韦齐。

德意志联邦共和国政府作出了拨给扎伊尔政府五百万马克的决定。西德外交部发言人说，欧洲经济共同体国家外长将讨论给予金沙萨更多支持的问题。

世界公众坚决谴责西方对扎伊尔内政的军事干涉。领导着扎伊尔南部起义的刚果民族解

放阵线写信给联合国，要求外国军队撤出扎伊尔和停止对扎伊尔内政的外来干涉。尼日利亚常驻联合国代表强调，他的政府坚决反对从外部干涉这一非洲国家的内政。

《安哥拉新闻》在编辑部文章中强调：安

哥拉政府以及非洲一切进步力量，要求美国、中国、法国、比利时、摩洛哥和埃及立即停止干涉扎伊尔。报纸写道，帝国主义想使沙巴省的内部冲突国际化的计划，不仅是针对扎伊尔人民的，而且也是针对安哥拉及其他独立非洲国家的。这些行动的最终目的是，继续掠夺我们大陆的自然资源，并在那里建立新殖民主义统治。

### 塔斯社报道苏《消息报》的反华评论

《北京在扎伊尔》

【塔斯社莫斯科四月十五日电】题：北京在扎伊尔

尤里·什蒂坎诺夫在《消息报》上写道：“外国对扎伊尔的干涉再次表明了北京在国际舞台上充当帝国主义和反动派帮凶的不光彩角色。”

以看出北京领导在世界各地挑起冲突的总方针。

“北京极愿附和关于安哥拉和古巴干涉扎伊尔的臆造。但是，哪怕据西方报刊和西方官方人士证实，这种说法是不值一驳的。”

【路透社莫斯科四月十五日电】塔斯社今天把扎伊尔的战斗说成是人民起义，再次批评西方和中国帮助中央政府。

莫斯科坚持说扎伊尔事件是内部事务。它否认苏联、古巴或安哥拉卷入此事件，然而它一贯支持那些自称解放运动的非洲其他游击队。

【路透社巴黎四月十五日电】消息灵通人士今天说，非洲法语国家想要建立一支联合紧急部队，以击退外国可能发动的入侵。他们可能在下周要求法国给予帮助。他们对扎伊尔的事态表示关切，并对这个大陆的影响表示关切。

法语非洲国家密切扎伊尔局势 计划建立一支联合紧急部队

美文报章 《在扎伊尔的斗争中谁帮助谁》

说美国支持别国支援扎伊尔，但同时小心谨慎地使自己不直接卷入

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》四月十三日刊登该报国际新闻主编戈德塞尔的文章，题目是《在扎伊尔的斗争中谁帮助谁？》，摘要如下：

美国政府支持法国、比利时和非洲统一组织的某些成员国——迄今为止主要是摩洛哥——为了援助扎伊尔总统蒙博托而作出的努力。但是同时，卡特政府小心谨慎地使美国不直接卷入。

使得摩洛哥国王哈桑受到影响的很可能是他所说的古巴人正在支持他所并吞的前西属撒哈拉地区的游击队。

埃及总统萨达特和苏丹总统尼迈里在考虑帮助蒙博托将军时所担心的也可能是苏联人和古巴人。萨达特和尼迈里都疑心苏联人和古巴人可能打算以埃塞俄比亚作为跳板，来对苏丹采取（他们认为）类似从安哥拉对扎伊尔采取的得到苏联和古巴支持的那种行动。

至于法国，德斯坦总统帮助蒙博托将军主要目的之一是他进一步拉进正式的法语非洲国家集团。法国设法通过这样的集团在非洲发挥法国的影响。参加这个集团的国家都是前法属殖民地。扎伊尔以前是比利时殖民地，但是它是全非洲最大的法语国家。



美《基督教科学箴言报》社论《对中国热乎起来》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》四月十四日刊载一篇社论，题为《对中国热乎起来》，摘要如下：

鉴于苏美关系目前的困难，美国在这个时候对加强同中国的联系的兴趣有所增加并不令人感到意外。由卡特总统的儿子奇普陪同前赴的一个美国国会两党议员代表团本周正在中国进行访问，从而同中国的官员互相转达了信息和交换了意见。在华盛顿，国务卿万斯引人注目的地向中国驻华盛顿的联络处说明了他去莫斯科举行限制核武器会谈的使命失败的情况。

所有这一切都有助于使美国同中国的关系正象应有的情况那样处于非常引人注目的情况。这碰巧也带有所谓的“三角”外交的色彩——根据这种外交作法，在美苏两国关系不是处于最好状态的时候，华盛顿可以提醒克里姆林宫的人们，它对北京也是感兴趣的。因为苏联人对于中美双边关系改善的前景始终是敏感的。

这是美国的一种十分有效的外交策略。中国人完全了解这一点。俄国人也完全了解这一点。就美国人而言，如果审慎地执行的话，这种策略大概会在莫斯科产生有利的效果。如果美国利用诸如它对华真正感兴趣这样的外交抉择的话，那么，在某种程度上，这将有助于抵消克里姆林宫在其它方面玩弄力量的影响。

但是，不应当由于北京、华盛顿和莫斯科之间这种勾心斗角的三角斗争而看不到这一基本事实：就中国而言，美国的主要兴趣应该表现为同那个幅员辽阔、人口众多的国家建立正常的双边关系方面，而不是处于最好状态的时候，这种关系本身就是有根

据的，不论第三国的考虑如何。这一目的可以通过现在进行的那种双边接触来实现，为国务卿万斯今年晚些时候访华拟定的初步计划也应当促进这一目的。

这种行动可以使美国政府试探一下中国人对诸如增加最近急剧下降的双边贸易，解决棘

手的台湾问题，以及总的来说对于制定一项建立正常的、正式外交关系的途径等问题的态度如何。北京已经表明有兴趣接待更多的美国贸易代表团，因此，这一问题势必特别受到重视。

中华人民共和国的对外政策将继续以敌视苏联为基础，因此，同美国妥协显然是必要的。因此，目前是华盛顿和北京彼此积极地进行接触的良好时机。

美《底特律新闻》社论

《伍德科克出使北京将是很合适的》

【本刊讯】美国《底特律新闻》四月八日发表社论，题为《伍德科克出使北京将是很合适的》，摘要如下：

据说，联合汽车工会主席伦纳德·伍德科克是卡特总统为任命美国驻中国北京联络处主任，两月前正在考虑的十个人当中的一位人选。伍德科克出使那里将是很合适的。

如果不可能任命一位职业外交官的话，伍

德科克就将是一位超级候选人。这位联合汽车工人工会领导人是一位精干的、受汽车工业的领导人尊重的谈判者。他是一位受过良好教育的、很有原则的人，也是一位绅士。

中国的领导人对伍德科克很可能表示热烈欢迎，因为他具有一种工人的倾向。如果不任用职业人员的话，派伍德科克到北京任职是有意义的。

【本刊讯】美国《纽约时报》四月十五日发表社论，题为《一个中国，仍然是可以分开的》，摘要如下：

“关系正常化”是美国同北京建立正式的外交关系的一个委婉的说法，这意味着，大使们将把他们的所谓联络处的名字改为大使馆，而且将在没有假招牌的情况下行使他们的代表和领事职能。这大概还意味着，官方进行更有组织的互访，更多的旅客互访，美国记者对北京可以进行更经常的（即使不是更自由的）采访活动。所有这一切对于保持外交和贸易上的势头以便有朝一日建立真正的正常关系来说是可取的。但是，这对台湾人民的安全和繁荣以及对美国所负的责任来说，将要付出多么大的代价呢？

要建立至少某种程度的关系的愿望已使中国和美国在一九七二年决定，它们要在不真正解决台湾问题的情况下彼此交往。

有一段时间，西方的中国事务专家们曾预料，除非美国甚至在牺牲台湾的利益的情况下向北京伸出手，否则北京政府将变得同美国敌对起来，或者恢复它同苏联的联盟。这样的事情没有发生，相反，毛泽东的继承人一直是看美国抵抗苏联的力量达到什么程度来决定他们对华盛顿应抱有多大的好感的，而不是看美国对台湾的支持如何。所以，同北京增加贸易和其他接触仍然是可能的，尽管存在着台湾问题。正象卡特总统的预算局局长兰斯有一次在别的场合下说的那样，“如果关系没有破裂，就不必去管它。”

美《纽约时报》评中美关系的社论  
《一个中国，仍然是可以分开的》

【本刊讯】香港《今日世界》三月月号刊登一篇文章，题为《突破中文通讯传统困阻的中文电脑速记系统》，摘要如下：

方块形的中文字，终于也能够好象由字母串成的英文字那样，直接以电脑系统作为通讯传播的工具。在过去二三十年来，电脑的发展虽然一日千里，但中文字由于先天的障碍，一直无法直接利用电脑来通讯传播，只能借助于电报号码或无线电传真。香港名报人桂中枢先生经过十八年的研究之后，最近已成功地运用英文速记的原理，配合他以前所发明的“桂氏汉字个别字母码”，而发明了“中文电脑速记系统”；使中文的通讯传播，无论在速度和准确方面，自此都向前跨进了一大步，直追英文通讯传播。

在介绍这套中文电脑速记系统之前，首先必须谈一谈桂中枢先生的“桂氏汉字个别字母码”，事实上，这套字母码除了是操作中文电脑速记系统时必须用到之外，对于中文的通讯，也是一项意义非常重大的突破。

桂中枢先生自己也承认，若论贡献，发明字母码比发明中文电脑速记系统，还要重大。他说，这套字母码的意义主要是在两方面：第一，在个人通讯和发出电讯方面，它可以成为一套很方便的电码，写译都不必请人代劳，任何备有专线的大公司或企业家，都可利用这种方法发出电文，而收到的就可照字母码的结构（译后），译出原字。另一个更重要的意义是方便中文报纸传递消息。他指出：目前中文电讯的传递方式有二，一是利用电报号码，二是利用无线电传真，但前者需由专人翻译，后者费用甚昂，若使用字母码，便可以方便、简单和省钱得多。

他所发明的“桂氏汉字个别字母码”，是以英文字母编出个别的汉字，其道理和电报号码之编出汉字相似，但可以用普通的英文打字机或英文电讯机打出，无需另装机器，也无需熟记几千汉字的阿拉伯数字号码。

这套字母码一共选用了二百六十一个基本汉字单位，和三百二十七个偏旁笔组，各用两个英文字母来代表，称为单位码；倘若一个中文字是由两个或以上的单字或笔组组成时，只需依次序（由上至下、由左至右、由外至内）组合起来，

港刊文章《中文电脑速记系统》

就是代表这个中文字的字母码。

此外，这套字母码又把个别中文字的不同结构型式分析出来，各用一个英文字母来代表，一看便知某个字的结构如何（参阅下图）。

将个别汉字译为字母码的方法非常简单，任何人只需对着桂中枢先生所编的“基本单字及偏旁笔组表”、和“汉字结构字型图解”，每天练习两小时，两三个月之内就可熟悉；而即使在尚未熟悉时，也可以应用。

在编集一个汉字的字母码时，首先是看清这个字是由多少个单字或偏旁笔组所组成，即一共有多少个单位码。倘若只有一个单位码，这个单位码就是这一个汉字的字母码。以“今”字为例，它本身是属于基本单字，因此，它的单位码“AQ”，就是它的字母码。

倘若一个字是由两个或以上的基本单字或偏旁笔组所组成，可在查出了各个单字和笔组的单位码，并依次序将之组合后，再查出与这一个字的字型结构相同的样式图，将代表这个同型的英文字母标在字母码之后。

以“漢”字为例，它是由“讠”及“莫”两个偏旁笔组组成，“讠”的单位码是“XP”，“莫”的单位码是“QH”，其结构型式则属于两个单位及左右横排之类，也即是以B来代表，故“漢”字的字母码，是“XPQHB”。

又以“韶”字为例，照“由上而下，由左而

右”的次序，它是由“立”（EG）、“日”（YY）、“刀”（DI）和“口”（YU）四个基本单字所构成，而其结构型式则是以G来代表，因此，“韶”字的字母码，便是“EGYYDIYUG”。

由于“桂氏汉字个别字母码”所选用的基本单字及偏旁笔组一共不到六百个，而字的结构型式，也只不过二十九个，故任何人经过一段时期训练，完全纯熟后，除非是遇到很生僻的字，或由五个以上基本单字和偏旁笔组组成的字，否则一看到中文字，一定可以马上将之译为字母码。

桂中枢先生最近发明的“中文电脑速记系统”，必需配合这套字母码方可操作。

这个系统共有两座机器，一座是打入字母码的电脑发报机，一座是将字母码还原为中文的电脑打字机。在操作的时候，将中文字译成字母码，打入电脑记忆系统；然后在几秒钟之内，就可以在另一座电脑打字机上，分毫不差地以“.”打出中文字，其速度高达每小时四千个中文字。

打入字母码的电脑机，前面有一块荧光幕，下面是几排打字机的键，荧光幕之旁安置三个图表，分别是“基本单字表”、“偏旁笔组表”和“汉字结构型式图解”，便于随时查阅。

此外，打字者每打出一组字母码时，机上的荧光幕就会立即出现它所代表的中文字，使打字员知道有没有打错，如有错误，便可立即更正。

使用中文电脑速记系统，除了在把汉字翻译为字母码稍花时间之外，其余全由电脑自动操作。全套设备的费用也相当低廉。

Structure Patterns 漢字結構字型圖解 of Chinese Characters

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U
4 Letters 四個字母																					
2 Units 二個單位	1	2																			
6 Letters 六個字母	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
3 Units 三個單位	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
8 Letters 八個字母	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
4 Units 四個單位	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

美《基督教科学箴言报》社论《对中国热乎起来》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》四月十四日刊载一篇社论，题为《对中国热乎起来》，摘要如下：

鉴于苏美关系目前的困难，美国在这个时候对加强同中国的联系的兴趣有所增加并不令人感到意外。由卡特总统的儿子奇普陪同前赴的一个美国国会两党议员代表团本周正在中国进行访问，从而同中国的官员互相转达了信息和交换了意见。在华盛顿，国务卿万斯引人注目的地向中国驻华盛顿的联络处说明了他去莫斯科举行限制核武器会谈的使命失败的情况。

所有这一切都有助于使美国同中国的关系正象应有的情况那样处于非常引人注目的情况。这碰巧也带有所谓的“三角”外交的色彩——根据这种外交作法，在美苏两国关系不是处于最好状态的时候，华盛顿可以提醒克里姆林宫的人们，它对北京也是感兴趣的。因为苏联人对于中美双边关系改善的前景始终是敏感的。

这是美国的一种十分有效的外交策略。中国人完全了解这一点。俄国人也完全了解这一点。就美国人而言，如果审慎地执行的话，这种策略大概会在莫斯科产生有利的效果。如果美国利用诸如它对华真正感兴趣这样的外交抉择的话，那么，在某种程度上，这将有助于抵消克里姆林宫在其它方面玩弄力量的影响。

但是，不应当由于北京、华盛顿和莫斯科之间这种勾心斗角的三角斗争而看不到这一基本事实：就中国而言，美国的主要兴趣应该表现为同那个幅员辽阔、人口众多的国家建立正常的双边关系方面，而不是处于最好状态的时候，这种关系本身就是有根

据的，不论第三国的考虑如何。这一目的可以通过现在进行的那种双边接触来实现，为国务卿万斯今年晚些时候访华拟定的初步计划也应当促进这一目的。

这种行动可以使美国政府试探一下中国人对诸如增加最近急剧下降的双边贸易，解决棘

手的台湾问题，以及总的来说对于制定一项建立正常的、正式外交关系的途径等问题的态度如何。北京已经表明有兴趣接待更多的美国贸易代表团，因此，这一问题势必特别受到重视。

中华人民共和国的对外政策将继续以敌视苏联为基础，因此，同美国妥协显然是必要的。因此，目前是华盛顿和北京彼此积极地进行接触的良好时机。

美《底特律新闻》社论

《伍德科克出使北京将是很合适的》

【本刊讯】美国《底特律新闻》四月八日发表社论，题为《伍德科克出使北京将是很合适的》，摘要如下：

据说，联合汽车工会主席伦纳德·伍德科克是卡特总统为任命美国驻中国北京联络处主任，两月前正在考虑的十个人当中的一位人选。伍德科克出使那里将是很合适的。

如果不可能任命一位职业外交官的话，伍

德科克就将是一位超级候选人。这位联合汽车工人工会领导人是一位精干的、受汽车工业的领导人尊重的谈判者。他是一位受过良好教育的、很有原则的人，也是一位绅士。

中国的领导人对伍德科克很可能表示热烈欢迎，因为他具有一种工人的倾向。如果不任用职业人员的话，派伍德科克到北京任职是有意义的。

【本刊讯】美国《纽约时报》四月十五日发表社论，题为《一个中国，仍然是可以分开的》，摘要如下：

“关系正常化”是美国同北京建立正式的外交关系的一个委婉的说法，这意味着，大使们将把他们的所谓联络处的名字改为大使馆，而且将在没有假招牌的情况下行使他们的代表和领事职能。这大概还意味着，官方进行更有组织的互访，更多的旅客互访，美国记者对北京可以进行更经常的（即使不是更自由的）采访活动。所有这一切对于保持外交和贸易上的势头以便有朝一日建立真正的正常关系来说是可取的。但是，这对台湾人民的安全和繁荣以及对美国所负的责任来说，将要付出多么大的代价呢？

要建立至少某种程度的关系的愿望已使中国和美国在一九七二年决定，它们要在不真正解决台湾问题的情况下彼此交往。

有一段时间，西方的中国事务专家们曾预料，除非美国甚至在牺牲台湾的利益的情况下向北京伸出手，否则北京政府将变得同美国敌对起来，或者恢复它同苏联的联盟。这样的事情没有发生，相反，毛泽东的继承人一直是看美国抵抗苏联的力量达到什么程度来决定他们对华盛顿应抱有多大的好感的，而不是看美国对台湾的支持如何。所以，同北京增加贸易和其他接触仍然是可能的，尽管存在着台湾问题。正象卡特总统的预算局局长兰斯有一次在别的场合下说的那样，“如果关系没有破裂，就不必去管它。”

【本刊讯】香港《今日世界》三月月号刊登一篇文章，题为《突破中文通讯传统困阻的中文电脑速记系统》，摘要如下：

方块形的中文字，终于也能够好象由字母串成的英文字那样，直接以电脑系统作为通讯传播的工具。在过去二三十年来，电脑的发展虽然一日千里，但中文字由于先天的障碍，一直无法直接利用电脑来通讯传播，只能借助于电报号码或无线电传真。香港名报人桂中枢先生经过十八年的研究之后，最近已成功地运用英文速记的原理，配合他以前所发明的“桂氏汉字个别字母码”，而发明了“中文电脑速记系统”；使中文的通讯传播，无论在速度和准确方面，自此都向前跨进了一大步，直追英文通讯传播。

在介绍这套中文电脑速记系统之前，首先必须谈一谈桂中枢先生的“桂氏汉字个别字母码”，事实上，这套字母码除了是操作中文电脑速记系统时必须用到之外，对于中文的通讯，也是一项意义非常重大的突破。

桂中枢先生自己也承认，若论贡献，发明字母码比发明中文电脑速记系统，还要重大。他说，这套字母码的意义主要是在两方面：第一，在个人通讯和发出电讯方面，它可以成为一套很方便的电码，写译都不必请人代劳，任何备有专线的大公司或企业家，都可利用这种方法发出电文，而收到的就可照字母码的结构（译后），译出原字。另一个更重要的意义是方便中文报纸传递消息。他指出：目前中文电讯的传递方式有二，一是利用电报号码，二是利用无线电传真，但前者需由专人翻译，后者费用甚昂，若使用字母码，便可以方便、简单和省钱得多。

他所发明的“桂氏汉字个别字母码”，是以英文字母编出个别的汉字，其道理和电报号码之编出汉字相似，但可以用普通的英文打字机或英文电讯机打出，无需另装机器，也无需熟记几千汉字的阿拉伯数字号码。

这套字母码一共选用了二百六十一个基本汉字单位，和三百二十七个偏旁笔组，各用两个英文字母来代表，称为单位码；倘若一个中文字是由两个或以上的单字或笔组组成时，只需依次序（由上至下、由左至右、由外至内）组合起来，

港刊文章《中文电脑速记系统》

就是代表这个中文字的字母码。

此外，这套字母码又把个别中文字的不同结构型式分析出来，各用一个英文字母来代表，一看便知某个字的结构如何（参阅下图）。

将个别汉字译为字母码的方法非常简单，任何人只需对着桂中枢先生所编的“基本单字及偏旁笔组表”、和“汉字结构字型图解”，每天练习两小时，两三个月之内就可熟悉；而即使在尚未熟悉时，也可以应用。

在编集一个汉字的字母码时，首先是看清这个字是由多少个单字或偏旁笔组所组成，即一共有多少个单位码。倘若只有一个单位码，这个单位码就是这一个汉字的字母码。以“今”字为例，它本身是属于基本单字，因此，它的单位码“AQ”，就是它的字母码。

倘若一个字是由两个或以上的基本单字或偏旁笔组所组成，可在查出了各个单字和笔组的单位码，并依次序将之组合后，再查出与这一个字的字型结构相同的样式图，将代表这个同型的英文字母标在字母码之后。

以“漢”字为例，它是由“讠”及“莫”两个偏旁笔组组成，“讠”的单位码是“XP”，“莫”的单位码是“QH”，其结构型式则属于两个单位及左右横排之类，也即是以B来代表，故“漢”字的字母码，是“XPQHB”。

又以“韶”字为例，照“由上而下，由左而

右”的次序，它是由“立”（EG）、“日”（YY）、“刀”（DI）和“口”（YU）四个基本单字所构成，而其结构型式则是以G来代表，因此，“韶”字的字母码，便是“EGYYDIYUG”。

由于“桂氏汉字个别字母码”所选用的基本单字及偏旁笔组一共不到六百个，而字的结构型式，也只不过二十九个，故任何人经过一段时期训练，完全纯熟后，除非是遇到很生僻的字，或由五个以上基本单字和偏旁笔组组成的字，否则一看到中文字，一定可以马上将之译为字母码。

桂中枢先生最近发明的“中文电脑速记系统”，必需配合这套字母码方可操作。

这个系统共有两座机器，一座是打入字母码的电脑发报机，一座是将字母码还原为中文的电脑打字机。在操作的时候，将中文字译成字母码，打入电脑记忆系统；然后在几秒钟之内，就可以在另一座电脑打字机上，分毫不差地以“.”打出中文字，其速度高达每小时四千个中文字。

打入字母码的电脑机，前面有一块荧光幕，下面是几排打字机的键，荧光幕之旁安置三个图表，分别是“基本单字表”、“偏旁笔组表”和“汉字结构型式图解”，便于随时查阅。

此外，打字者每打出一组字母码时，机上的荧光幕就会立即出现它所代表的中文字，使打字员知道有没有打错，如有错误，便可立即更正。

使用中文电脑速记系统，除了在把汉字翻译为字母码稍花时间之外，其余全由电脑自动操作。全套设备的费用也相当低廉。

Structure Patterns 漢字結構字型圖解 of Chinese Characters

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U
4 Letters 四個字母																					
2 Units 二個單位	1	2																			
6 Letters 六個字母	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
3 Units 三個單位	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
8 Letters 八個字母	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
4 Units 四個單位	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21